# RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS A :

# <u>Bid Receiving/Réception des</u> sousmissions:

Royal Canadian Mounted Police (RCMP) Procurement & Contracting Services Attn: Sandra E. Robinson 5<sup>th</sup> Floor, 10065 Jasper Avenue Edmonton, AB T5J 3B1

# INVITATION TO TENDER APPPEL D'OFFRES

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries:

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title - Sujet: Radio Frequency Shield Enclosures Date: 21 November 2014 Solicitation No. - No de l'invitation : M5000-1500247/A / PW-14-00661637 Client Reference No. - No. De Référence du Client : 15-085 Solicitation Closes - L'invitation prend fin MDT (Mountain Daylight Time) 2:00 PM At /à: HAR (heure avancée de Rocheuses) On / le: Tuesday, December 9, 2014 F.O.B. - F.A.B **GST - TPS Duty - Droits** Destination See herein -See herein -Voir aux présentes Voir aux présentes Destination of Goods and Services -Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes **Invoice Submission:** RCMP-GRC Attn: (insert at Contract Award) 6101 Dewdney Avenue Regina, SK S4P 3K7 Instructions See herein — Voir aux présentes Address Inquiries to -Adresser toute demande de renseignements à Sandra E. Robinson, Senior Procurement Officer Telephone No. - No. de téléphone Facsimile No. - No. de télécopieur 780-670-8626 780-424-4523 **Delivery Required -**Delivery Offered -Livraison exigée Livraison proposée 31 March 2015 Vendor/Firm Name, Address and Representative - Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur: Telephone No. - No. de téléphone Facsimile No. - No. de télécopieur Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date



# **TABLE OF CONTENTS**

#### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

- 1. Security Requirement
- 2. Requirement
- 3. Debriefings
- 4. Procurement Ombudsman

# **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

- 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2. Submission of Bids
- 3. Enquiries Bid Solicitation
- 4. Applicable Laws

#### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

1. Bid Preparation Instructions

#### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- Evaluation Procedures
- 2. Basis of Selection
- 3. Security Requirement

# **PART 5 - CERTIFICATIONS**

- Mandatory Certifications Required Precedent to Contract Award
- Additional Certifications Precedent to Contract Award

#### **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

- 1. Security Requirement
- 2. Requirement
- 3. Standard Clauses and Conditions
- 4. Term of Contract
- 5. Authorities
- 6. Payment
- 7. Invoicing Instructions
- 8. Certifications
- 9. Applicable Laws
- 10. Priority of Documents
- 11. Procurement Ombudsman
- 12. SACC Manual Clause

#### List of Annexes:

Annex A Requirement
Annex B Basis of Payment

Annex C Security Requirement Check List (SRCL)



#### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

#### 1. Security Requirement

There is a security requirement associated with the requirement. For additional information, consult Part 4 - Evaluation Procedures and Basis of Selection, and Part 6 - Resulting Contract Clauses.

# 2. Requirement

The requirement is detailed under Article 2 of the resulting contract clauses.

## 3. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

#### 4. Procurement Ombudsman

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an independent avenue for suppliers to raise complaints regarding the award of contracts under \$25,000 for goods and under \$100,000 for services. You have the option of raising issues or concerns regarding the solicitation, or the award resulting from it, with the OPO by contacting them by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa.opo@boa.opo.gc.ca. You can also obtain more information on the OPO services available to you at their website at www.opo-boa.gc.ca.

#### **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

#### 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Revision to Departmental Name: As this solicitation is issued by Royal Canadian Mounted Police (RCMP), any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this solicitation, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to RCMP or its Minister.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2013-06-01) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Section 01 - Code of Conduct and Certification - Bid of 2003 referenced above is amended as follows:

Delete subsection 1.4 and 1.5 in their entirety.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days Insert: ninety (90) days

#### 2. Submission of Bids

Bids must be submitted only to RCMP Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation. Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile and/or email to the RCMP will not be accepted.





# 3. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than seven (7) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

# 4. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

#### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

# 1. Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (2 hard copies)
Section II: Financial Bid (1 hard copy)
Section III: Certifications (1 hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green Procurement (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.



Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

# 1.1 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06) Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

# PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

# 1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### 1.1 Technical Evaluation

#### 1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Compliant with the mandatory specifications listed below:

# MANDATORY TECHNICAL SPECIFICATION

**Bidders must address each Mandatory Technical Specification** listed in the below table and indicate <u>using checkmarks</u>, whether the product offered "Meets" or "Does not meet" and provide the supporting documentation for each item where applicable. Bidders are requested to cross reference by item number on their supporting documentation where it clearly shows the specification meets each item and "N/A" if documentation is not available.

available.	
Make and Model Number of Product Offere	d:
If documentation is not available:	
The bidder certifies that no published specific and that the product offered meets the manda published documentation does not demonstrate demonstrating compliance will be accepted.	tory specifications listed below. When
Signature	Date



Item #:	Description	Meets	Does not Meet	Page No.
1.	Dimensions must be 8 feet (L) x 8 feet (W) x 8 feet (H)			
2.	The enclosure must include a single entry shielded door.			
3.	The minimum size of the door must be 3 feet (W) x 5 feet (H)			
4.	The completed enclosure must be freestanding and include a framed and finished floor.			
5.	The bidder must supply and install one 30 amp power line filter.			
6.	The bidder must supply and install two (2) 1GBps RJ-45 network Ethernet filters.			
7.	The enclosure must be modular panels and capable of being disassembled and moved.			
8.	Walls must be at least one half (1/2) copper screened for ventilation and to allow conversations.			
9.	The bottom half of the outside walls must be protected from potential damage of daily normal activity.			
10.	Must have two (2) air vents to increase airflow within the enclosure.			
11.	Lighting must be provided in the enclosure in accordance to industry standard.			
12.	The assembly of the enclosure must be performed by a factory certified person in accordance with the test methods of MIL-STD 285 and IEEE-299.			
13.	A single frequency verification test must be performed by a factory certified person in accordance with the test methods of MIL-STD 285 and IEEE-299			
14.	The radio frequency shield enclosures must meet the MIL-STD 285 and IEEE-299 standards.			

# 1.2 Financial Evaluation

The total evaluated price will be calculated in the following method as referred to at Annex B, the Basis of Payment:

- The firm unit price provided by the bidder will be multiplied by the quantity to achieve an extended price for each line item.
- The sum of the line items extended price will equal the total evaluated price.
- **1.2.1** The price of the offer will be evaluated in Canadian dollars, Applicable Taxes excluded, D.D.P. destination, Canadian customs duties and excise taxes included.



#### 2. Basis of Selection

# 2.1 Mandatory Technical Criteria

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

# 3. Security Requirement

3.1 Prior to award of a contract, the bidder must hold a valid "Facility Access (escort required) FA2 Clearance", issued by the Royal Canadian Mounted Police (RCMP) Departmental Security.

The potential Contractor must:

- a. Provide personal data including the full name, date of birth, present address and other data as requested by the RCMP representative, for each person working on this project if requested. This information will be used for security clearance purposes. Fingerprinting may be required. This information must be provided within three (3) business days of request.
- b. Ensure that all persons working on site hold a valid "Facility Access (escort required) FA2 Clearance" issued by RCMP Departmental Security.
- 3.2 Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.

#### **PART 5 - CERTIFICATIONS**

Bidders must provide the required certifications and documentation to be awarded a contract.

The certifications provided by bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default, if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply with this request will also render the bid non-responsive or will constitute a default under the Contract.

# 1. Mandatory Certifications Required Precedent to Contract Award

# 1.1 Code of Conduct and Certifications - Related documentation

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its affiliates are in compliance with the provisions as stated in the Standard Instructions identified in this solicitation. The related documentation therein required will assist Canada in confirming that the certifications are true.

#### 1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list <a href="http://www.labour.gc.ca/eng/standards\_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml">http://www.labour.gc.ca/eng/standards\_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml</a> available from Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) - Labour's website.



Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid "list at the time of contract award.

#### 2. Additional Certifications Precedent to Contract Award

The certifications listed below should be completed and submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

# 2.1 Technical Compliance

Written literature to support the radio frequency shield enclosure capabilities and compliance of the mandatory technical specifications must be provided upon request.

# 2.2 Education and Experience

A copy of certification or a written confirmation from the Bidder upon request to confirm the individual performing the work of assembling and applying test methods of MIL-STD 285 / IEEE-299 prior to and upon delivery is factory certified.

# **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

#### 1. Security Requirement

1.1 The following security requirement applies and forms part of the Contract.

The Contractor must:

- a. hold a valid "Facility Access (escort required) FA2 Clearance", issued by the Royal Canadian Mounted Police (RCMP) Departmental Security.
- b. ensure that all persons working on site hold a valid "Facility Access (escort required) FA2 Clearance" issued by RCMP Departmental Security.

#### 2. Requirement

The Contractor must provide the items detailed under the "Requirement" at Annex "A".

#### 2.1 Optional Goods

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to acquire the goods, services or both described at Annex "A" of the Contract for a quantity of one (1) for each locations of Regina and Saskatoon under the same conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority and will be evidenced, for administrative purposes only, through a contract amendment.

The Contracting Authority may exercise the option at any time on or before 31st March 2016 by sending a written notice to the Contractor.



#### 3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Revision to Departmental Name: As this contract is issued by Royal Canadian Mounted Police (RCMP), any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this contract, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to RCMP or its Minister.

#### 3.1 General Conditions

2010A (2013-04-25), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

Section 29 - Code of Conduct and Certifications - Contract of 2010A referenced above is amended as follows:

Delete subsection 29.4 in its entirety.

#### 4. Term of Contract

#### 4.1 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before 31st March 2015.

#### 5. Authorities

# 5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Sandra E. Robinson Senior Contracting Officer Royal Canadian Mounted Police 11140 109 Street, Edmonton, AB T5G 2T4 Telephone: 780-670-8626

E-mail: <a href="mailto:sandra.robinson@rcmp-grc.gc.ca">sandra.robinson@rcmp-grc.gc.ca</a>

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

# **5.2** Project Authority (insert at Contract award)

The Project Authority for the Contract is:

1110 1 10,0007	adionly for the	o Contract io.	
Name:			
Title: Address:			
Telephone:			
Facsimile:			
Email:			



The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority; however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

5.3	Contractor's	Representative (insert by the bidder)
	Name: Title: Address:	
	Telephone: Facsimile: Email:	

# 6. Payment

# 6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price, as specified in Annex "B" for a cost of \$ \_\_\_\_\_ (to be determined at contract award). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

# 6.2 Single Payment

SACC Manual clause H1000C (2008-05-12), Single Payment

6.3 SACC Manual Clauses (if applicable)

C2000C (2007-11-30) Taxes - Foreign-based Contractor

#### 6.4 Shipping Instructions - Free on Board Destination

Goods must be consigned and delivered to the destination specified in the contract: Incoterms 2000 "DDP Delivered Duty Paid" to Regina and Saskatoon, Saskatchewan.

#### 7. Invoicing Instructions

- 7.1 The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- **7.2** Invoices must be distributed as follows:
  - a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.
  - One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.



#### 8. Certifications

# 8.1 Compliance

Compliance with the certifications and related documentation provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, provide the related documentation or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

# 9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted	and governed,	and the re	elations b	oetween t	he parties	determined,	by the
aws in force in	(to be determin	ed at Con	tract awa	ard).			

# 10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010A (2013-04-25), General Conditions Goods (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Requirement;
- (d) Annex B, Basis of Payment;
- (e) Annex C, Security Requirements Check List;
- (f) the Contractor's bid dated (to be determined at Contract Award)

# 11. Procurement Ombudsman

#### 11.1 Dispute Resolution Services

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will, on request, and consent of the parties, to participate in an alternative dispute resolution process to resolve any dispute between the parties respecting the interpretation or application of a term or condition of this contract and their consent to bear the cost of such process, provide to the parties a proposal for an alternative dispute resolution process to resolve their dispute.

The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at <a href="mailto:boa.opo@boa.opo.gc.ca">boa.opo.gc.ca</a>.

#### 11.2 Contract Administration

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will review a complaint filed by [the supplier or the contractor or the name of the entity awarded this contract] respecting administration of this contract if the requirements of Subsection 22.2(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* and Sections 15 and 16 of the *Procurement Ombudsman Regulations* have been met, and the interpretation and application of the terms and conditions and the scope of the work of this contract are not in dispute.

The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at <a href="mailto:boa.opo@boa.opo.gc.ca">boa.opo.@boa.opo.gc.ca</a>.



# 12. SACC Manual Clauses

A9068C (2010-01-11), Government Site Regulations B1501C (2006-06-16), Electrical Equipment B7500C (2006-06-16), Excess Goods G1005C (2008-05-12), Insurance



#### **ANNEX A - REQUIREMENT**

The RCMP "F" Division, Technology Crime, Regina, Saskatchewan, requires the provision, assembly and testing of two (2) Radio Frequency Shield Enclosures including the delivery of one (1) to Regina and one (1) to Saskatoon, Saskatchewan in accordance to the requirement and the terms and conditions listed herein. An option to purchase one (1) additional unit, per location, to be exercised by 31<sup>st</sup> March 2016.

#### **General Information:**

The RCMP Technological Crime Unit (STC) has an Operational requirement to conduct mobile (cell, Smart, tablet, GPS) analysis in a Radio Frequency (RF) shielded environment.

The enclosures are required to provide a suitable, comfortable environment in which to complete forensic analysis on mobile devices. In order to complete the work, the RCMP must power on the devices and block the device from connecting to a network (which could change the data residing on the device and or delete any data on the device). Power is required for specialized hardware, software and computers used during the analysis.

#### **Technical Requirements:**

# The enclosure must meet the following requirements:

- 1. be eight (8) feet (L) x eight (8) feet (W) x eight (8) feet (H)
- 2. include a single entry shielded door no less than three (3) feet (W) x five (5) feet (H)
- 3. be freestanding and include a framed and finished floor.
- 4. supply and install one 30 amp power line filter (the RCMP will provide the power feed)
- 5. supply and install two (2) 1GBps RJ-45 network Ethernet filters (the RCMP will provide the network cabling)
- 6. have modular panels and have the capability of being disassembled and moved.
- 7. walls must be at least one half (1/2) copper screened for ventilation and to allow conversations.
- 8. the bottom half of the outside walls must be protected from potential damage of daily normal activity.
- 9. have two (2) air vents to increase airflow within the enclosure.
- 10. have lighting in accordance to industry standard.

#### Delivery, Assembly, and Testing:

- One English copy of the complete assembly and disassembly instructions must be included with each unit, either on disc or hard copy.
- 2. Off-loading, will be managed by the RCMP at each delivery location.
- 3. Scheduling of the delivery, assembly and testing, for each location, must be made with the Project Authority within fifteen (15) calendar days of the contract being awarded unless otherwise agreed to by the Project Authority.



- 4. The delivery, assembly, and testing must be performed by the Contractor's factory certified personnel.
- 5. The delivery, assembly, and testing must be performed during the normal business hours of the RCMP.
- 6. The assembly of the enclosure and a single frequency verification test must be in accordance with the test methods of MIL-STD 285/IEEE-299 (test methods MIL-STD 285/IEEE-299, are available upon request).
- 7. The radio frequency shield enclosures must meet the MIL-STD 285 and IEEE-299 standards.



# **ANNEX B - BASIS OF PAYMENT**

- Prices are firm
- Firm Unit Prices are in Canadian Dollars
- Firm Unit Prices are DDP Destination and include all delivery, Customs Duties and Excise Tax, if applicable.
- Prices are an all-inclusive cost for the requirement.
- Prices do not include GST, however GST will be added as a separate item, if applicable, on any invoice issued as a result of a Contract.

# **Delivery Addresses:**

Royal Canadian Mounted Police Technological Crime 1405 Albert Street Regina, SK S4R 2R8

Royal Canadian Mounted Police Technological Crime 400 Brand Place Saskatoon, SK S7J 5L6

Item	Description	Qty	Unit of Issue	Firm Unit Price	Total Extended Price
1	Radio Frequency Shield Enclosure Delivery: Regina, SK	1	Each	\$	\$
2	Radio Frequency Shield Enclosure Delivery: Saskatoon, SK	1	Each	\$	\$
	Tot	al Eval	uated Price	\$	

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to acquire the goods, services or both described at Annex "A" of the Contract for a quantity of one (1), for each locations, under the same conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract.



ANNEX C - SECURITY REQUIREMENT CHECK LIST (SRCL)

		,-	201311121141	_
Governme of Canada	ant Gouvernem du Canada	eni	Contract Number / Numbro du c	ontrai
		-	Security Classification / Classification	de sécurité
		PECHANISM BEALINGIAN OLD		
PAST A CONTRACTINE	LISTE DE VÉR	SECURITY REQUIREMENTS CHE IFICATION DES EXIGENCES RELA A INFORMATION CONTRACTUEILE	TIMES A LA CÉCULOITE A LIBROL	
<ol> <li>Originaling Government ( Ministers ou organisme )</li> </ol>	Department or Organia	zešen /	2. Branch or Directorate / Direction ge	inérare ou Direction
3. a) Subcortract Number /		TOTAL - Pay Labels Publis	Regine Ceb and Saskatoon Lab Address of Subcontractor / Nam et adresse d	ImSert-Buce U
4. Rrief Deecription of Work		u trovali		
Install a pre-fabricyted, mod	LAR RF ancionum in each	ch of our two labs.		
6 at 1600 the married require	a access to Acets I	10. 40		
<ol> <li>a) Will the supplier require Le four-weare aure-1-li</li> </ol>	POCOS à des Marchar	rdises contr(iii)es?		✓ No Non
HODDISHOURT		ed military lechnical data subject to the pro-		/ No
Le fournisseur num-t-fl sur le contrôle des don	accès è des données nées techniques?	tachniques militalités non dassillèrs qui	eant datujedies mux dispositions du Régienn	ent Non
<li>incloses the type of access</li>	is required / Indiquer			
6. 6) Will the supplier and its Le fournisseur alnei gu	amployada require o a los amployés suron	coess to PROTECTED and/or CLASS:FIE t-lib access à des renselgnements ou à des	ED information or assets?	J No
Specify the level of eq.	cass using the chartie	Cuestion 7. a) deau qui sa trouve à le question 7. c)	a signa i mortides opur e sacarres;	Non i
(R. D) WM the supplier and its	amployaes (e.g. clas	iners, maintenance personneé répuire qui	cess to restricted access areas? No access	No IT
LAMP AND REPORTED HUNDLED IN	LASSIFIED INFORMATION	OP OF Selection is committed	ON 4 dee zones d'accès restrantes? L'accès	Man L
MA AS MAINTANANT DE SAME LA	ibidano dhi pw. immini	cours' beandatte date areal source-ta so	CON A COM EXTENS OF ECONS (INSTRANGABLE) I SAMMA	the same
	ou a des biars PROT	ÉGÉS et/ou CLASSIHÆS niget pag autori	leá.	-72
6. d) is this a commercial co	uner or delivery regula	ement with no overnight storage?	lad.	2 No
5. d) is this a commercial co S'agli-il d'un contrat de	urier or delivery requir messagarie ou de avi	ement with no overnight storage? raison commerciale sens entreposage de	ká.	W North
5. d) is this a compression on S'agit if d'un contrat de 7. a) indicate the type of info Consult	ou a des blans PH()) uner or delivery requi messagarie ou de livi rmation that the eupp	ement with no overnight storage? reson commercials take entreposage de for will be required to access / Indiquer to NATO / OTAN	lad.	ra avoir accès
5. a) Indicate the type of info Canada 7. a) Indicate the type of info Canada 7. b) Release restrictions (R.	ou a des blans PH()) uner or delivery requi messagarie ou de livi rmation that the eupp	ement with no overnight storage? reson commercials take entreposage de iter will be required to access / indiquer to NATO / OTAN in diffusion	null? Type d information august le fournisseer des	ra avoir accès
5 dus (greggreements 6 d) is files a confriencial po S'egit-il chun contrat de 7. a) Indicate the gape of info Cernadi 7. b) Fielsabe restrictions : R Morelaste restrictions	ou a des blans PH()) uner or delivery requi messagarie ou de livi rmation that the eupp	ement with no overnight storage? reson commercials take entreposage de for will be required to access / Indiquer to NATO / OTAN	nutl?  Type d information august le fournisseer dev  Foreign / fixtrang  No misses restriction relative	Non (
July (greegy-rements     d) is the a cythyrevisir to     S'egit-ii d'um contrat de     7. aj indicate the yzyg of info     Consult      b) Felsate restrictions     Mo refeater restrictions     Augung montration revalive     is a diffusion	ou a des blans PH()) uner or delivery requi messagarie ou de livi rmation that the eupp	rement with no overnight storage?  rement commercials take entreporage de  for will be required to access / Indiquer to  NATO / OTAN  At NATO countries	nut!? Type d information august le fournisseer dev Foreign / Étrang	Non (
5 dus (greggreements 6 d) is files a confriencial po S'egit-il chun contrat de 7. a) Indicate the gape of info Cernadi 7. b) Fielsabe restrictions : R Morelaste restrictions	ou a des blans PH()) uner or delivery requi messagarie ou de livi rmation that the eupp	rement with no overnight storage?  rement commercials take entreporage de  for will be required to access / Indiquer to  NATO / OTAN  At NATO countries	nutl?  Type d information august le fournisseer dev  Foreign / fixtrang  No misses restriction relative	Non (
5. dis figliaggiorements 6. di si fila a confirmencial de 7. al Indicate the 1209 of info Censuli 7. b) Fièleane restrictions / Fi No rélaison restriction Audura restriction Audura restriction Audura restriction Not réleasable	ou a des blans PH()) uner or delivery requi messagarie ou de livi rmation that the eupp	Persent with no overnight storage? reson covernights with entreposage da for will be required to access / Indiquer to NATO / OTAN  Is diffusion  AL NATO countries  Tous les pays de l'OTAN	inuti?  Type d'information auquet le fournisseur dev  Foreign / Étrang  No misseu reseautions  August restriction relative  à la diffusion	Non (
Just refrese previous con S'egit d'un contrat de S'egit d'un contrat de 7. a) indicate the 1200 of info Consult 7. b) Fielses e restrictions / R No refesse restrictions / R Augusta restriction and Augusta restriction révolve à la diffusion (révolve à la diffusion l'hot réfessable A na pas niffuser	nu a des blans Prigni unter or dolvery regula messagarie ou de livi rmation that the supp instrictions relatives à	rement with no overnight storage?  rement commercials take entreporage de  for will be required to access / Indiquer to  NATO / OTAN  At NATO countries	inuit?  Type d'information auquer le fournisseer dev  Foreign / Étrang  No misses restriction  Aucure restriction relative  à la diffusion  Restricted to / Limijé à :	Non
Just refrese provincia co S'egli di chun contrat de Consulta 7. b) Fielse'se restrictions i Rivo refeaste restrictions i Rivo refeaste restrictions de contrat d	nu a des blans Prigni unter or dolvery regula messagarie ou de livi rmation that the supp instrictions relatives à	ement with no overnight storage? reson covernercials tetres entreposage da for will be required to access / Indiquer to NATO / OTAN  Is diffusion  AL NATO countries  Yous les pays de l'OTAN  Restricted to: / Limbé é ;	inuit?  Type d'information auques le fournisseer dev  Foreign / fictang  No misses resérctions  Aucune restriction relative  à la diffusion  Restricted to / Limijé à :	Non
E. di si his a contraction of Sieglicii d'um contrat de Sieglicii d'um contrat d'um	au a des blank Prigni uner or delviery requis messagerie ou de livi rmation that the supp a sorticions relatives à sor le(s) pays :	rement with no overnight storage?  rement with no overnight storage?  side will be required to access / Indiquer to NATO / OTAN  Is diffusion  At NATO countries  Yous less pays de (OTAN  Restricted to: / Limbé à :  Specify country(las): / Préciser sets)	No misses restriction audice le fournisses dev  Foreign / Étrang  No misses restrictions  Audum restriction relative  à la diffusion  Restricted to / Limité à :  Specify country(es): / Prix	Non
A day injustic provincia co S'egit il chun contrat de 7. aj Indicate the type of info Cersadi 7. b) Fielsabe restrictions / Fi. No relasto restrictions / Fi. No relasto restriction Augusto restriction feestive à la diffession Noti releasable A na pas niffuser Fischiched by / Limité à : Spacity country (les): / Préci Production / Fi. Production A Production	au a des blank Prigni uner or delviery requis messagerie ou de livi rmation that the supp a sorticions relatives à sor le(s) pays :	Persent with no overnight storage?  reson commercials with entreposage da  iter will be required to access / Indiquer to  NATO / OTAN  In diffusion  AL NATO countries  Tous less pays de l'OTAN  Restricted to: / Limble &:  Specify country(les); / Préciser sets)	inuit?  Type d'information auques' le fournisseer dev  Foreign / Étrang  No misses restrictions  Aucune restriction relative à le diffusion  Restricted to / Limité à :  Specify country(les): / Pré-	Non
a des regressements on S'egit de Lancer de Comment de C	nu s des blans Projitiumer or dolvary regular messegane ou de twi rmetten trad the suppositions relatives à sor lets pays :	Persent with no overnight storage?  In commercials with entreporage de life will be required to access / Indiquer le NATO / OTAN  In diffusion  At NATO countree  Tous les pays de (OTAN  Restricted to: / Limble 6;  Specify country(les); / Préciser (etc.)  NATO UNC: ASSIFIED  NATO NON CLASSIFIE  NATO RESTRICTED	No misser restriction august le fournisser dev Foreign / Étrang  No misser restriction  August restriction relative à la diffusion  Restricted to / Limité à : Specify country(es): / Pré-	Non
Just regardements a distribute the trape of info Siegli-il d'un contrat de 7. a) Indicate the trape of info Consoli 7. b) Fielesse restrictions / R No releaste restrictions Aucura rectriction Aucura rectriction fresive à la diffusion Not releastaire Aucura rectriction fresive à la diffusion Not releastaire Aucura rectriction fresive à la diffusion Not releastable A na pas niffuser Restricted by / Limité à : Specify country (les): / Préci PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B	au a des blank Prigni uner or delviery requis messagerie ou de livi rmation that the supp a sorticions relatives à sor le(s) pays :	rement with no overnight storage? reson commercials with entreposage de fer will be required to access / Indiquer to NATO / OTAN  In diffusion  AL NATO countries  Tous less pays de l'OTAN  Restricted fo: / Limbé é : Specify country(les): / Préciser (ats)  NATO UNCLASSIFIED NATO RESTRICTED NATO DI PUSION RESTRICTED NATO DI PUSION RESTRICTED NATO DI PUSION RESTRICTED	PROTECTED A PROTECTED B	Non
Just (greatproments d) is this a cythrential to S'egit-il d'un contrat de 7. aj Indicate the yape of info Consoli 7. b) Fielsate restrictions   R No releaste restrictions   Annual restriction of the security of the securit	mesegane ou de twi mesegane ou de twi mesegane ou de twi mestegane	Persent with no overnight storage?  reson commercials beins entreporage de did will be required to access / Indiquer le NATO / OTAN  In diffusion  At NATO countries  Tous less pays de (OTAN  Restricted to: / Limble 6:  Specify country(les): / Préciser sets)  NATO UNC: ASSIFIED  NATO NON CLASSIFIE  NATO PESTRICTICD  NATO CONFIDE NTAL	PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C	Non
Just regregarements de distrible a cyrimercial de S'egit-il d'un contrat de J. aj Indicate the yape of info Consoli  7. b) Fielesse restrictions / R No releaste restrictions Ausura rectriction receive à la diffusion Not releaste restriction Annuar arctriction receive à la diffusion Not releaste by I timble à: Specify enuarity[lea]: / Préci Protecte à Protecte à PROTECTED à PROTECTED à PROTECTED B PROTECTED G PROTEGÉ C CONPORMITÀL	nu s des blans Projitiumer or dolvary regular messegane ou de twi rmetten trad the suppositions relatives à sor lots pays :	rement with no overnight storage? reson commercials with entreposage de fer will be required to access / Indiquer to NATO / OTAN  In diffusion  AL NATO countries  Tous less pays de l'OTAN  Restricted fo: / Limbé é : Specify country(les): / Préciser (ats)  NATO UNCLASSIFIED NATO RESTRICTED NATO DI PUSION RESTRICTED NATO DI PUSION RESTRICTED NATO DI PUSION RESTRICTED	PROTECTED A PROTECTED B	Non
Just refrese provincing to Shaglichi chum contrat de Shaglichi chum chum chum chum chum chum chum chum	mesegane ou de twi mesegane ou de twi mesegane ou de twi mestegane	Inheric with no overnight storage?  reson commercials with entreporage de identification overnight and a socials / Indiquer le NATO / OTAN  In diffusion  At NATO countres  Tous less pays de (OTAN  Restricted to: / Limité é :  Specify country(las): / Préciser sets)  NATO UNC: ASSIFIED  NATO ON CLASSIFIE  NATO CONFIDENTAL  NATO CONFIDENTAL  NATO SECRET  NATO SECRET  NATO SECRET  NATO SECRET	PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTEC	Non
J. a) to signed provincing to Single in Cum contrast de Single in Cum	messegarie ou de lui messegarie ou de lui rmation trait the supp institutions relatives à sor lois paya :	Inheric with no overnight storage?  reson commercials with entreporage de  is will be required to access? Indiquer to  NATO / OTAN  In diffusion  At NATO countree  Tous less pays de l'OTAN  Restricted to: / Limble 6;  Specify country(las); / Préciser arts)  NATO UNC: ASSIFIED  NATO UNC: ASSIFIED  NATO OII PUSION RESTRICTIO  NATO OII PUSION RESTRICTIO  NATO CONFIDENTIAL  NATO SECRET  NATO SECRET  NATO SECRET  COSMICTOP SECRET	PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C CONFIDENTIAL CONF	Non
J. a) to signed provincing to Sieglichi chun contrat de Sieglichi chun chun chun chun chun chun chun chun	nest divisormation	Interest with no overnight storage?  restant contentrate to the entreporage de  in the required to access / Indiquer le  NATO / OTAN  In diffusion  AL NATO countree  Tous lee pays de l'OTAN  Restricted to: / Limbé à :  Specify country(lee): / Préciser (etc.)  NATO UNC: ASSIFIED  NATO UNC: ASSIFIED  NATO ONFIDENTIAL  NATO CONFIDENTIAL  NATO CONFIDENTIAL  NATO SECRET  COSMICTOP SECRET  COSMICTOP SECRET	PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTEC	Non
Jose (graegorementa de Sieglichi chun contrat de S'eglichi chun chun chun chun chun chun chun chun	nest divisormation	Interest with no overnight storage?  restant contentrate with a consequence of the contentrate of the conten	PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTEC	Non
S. des regressentes  B. des la sita e cythrervise on  S'egit il d'un contrat de  7. aj Indicate the yzpe of info  Cansadi  7. b) Feliabre restrictions  Augusta restrictions  Augusta restriction  Aug	no a des blans, Programmer or dolvery regula messagarie ou de livir mation il rati the supposition il rati the supposition il rati the supposition il rati the supposition il rational relatives à sor leist purya :	Interest with no overnight storage?  restant contentrate to the entreporage de  in the required to access / Indiquer le  NATO / OTAN  In diffusion  AL NATO countree  Tous lee pays de l'OTAN  Restricted to: / Limbé à :  Specify country(lee): / Préciser (etc.)  NATO UNC: ASSIFIED  NATO UNC: ASSIFIED  NATO ONFIDENTIAL  NATO CONFIDENTIAL  NATO CONFIDENTIAL  NATO SECRET  COSMICTOP SECRET  COSMICTOP SECRET	PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTEC	Non
Jose (graegorementa de Sieglichi chun contrat de S'eglichi chun chun chun chun chun chun chun chun	nest divisormation	Interest with no overnight storage?  restant contentrate with a consequence of the contentrate of the conten	PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTEC	Non
E. di si his a cythrenist on S'egit il d'un contrat de S'egit il d'un contrat d'un	nest d'information	Interest with no overnight storage?  restor commerciale with entreporage de  is will be required to access / Indiquer to  NATO / OTAN  Is diffusion  At NATO countree  Tous less pays de l'OTAN  Restricted for / Limbé à ;  Specify country(las); / Préciser and)  NATO UNC: ASSIFIED  NATO UNC: ASSIFIED  NATO ONFIDENTIAL  NATO CONFIDENTIAL  NATO CONFIDENTIAL  NATO SECRET  COSMIC TOP SECRET  COSMIC TOP SECRET	PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTEGE B PROTEGE C CONFIDENTIAL CONFI	Non
S. des ignegamentes  8. des fils a confinencial de  5. al Indicate the zape of info  Commit  7. b) Rélados restrictions : R  No relaste restrictions : R  No relaste restrictions : Assura restrictions : Assura restriction relative à la diffusion  Not releasable : A ma pas niffuser  Forableted by / Limité à :  Specify country(tes): / Préci  / cj Lovet of information / Ni  PROTECTED A  PROTECTED A  PROTECTED A  PROTECTED C  PROTECTED	nest d'information	Interest with no overnight storage?  restant contentrate with a consequence of the contentrate of the conten	PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTEGE B PROTEGE C CONFIDENTIAL CONFI	Non





Government of Canada	Gouvernement Contract Num du Canada	ber / Numéro du contret
		ion / Classification de sécurité
PART A (CONTINUOS) PARTIE A.  II. Will the suppler require access	IN PROTECTED and or CLARRIER COMMECC	100
If Yes, indicate the level of sens Dans faffirmative, indiquar le ni	des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGES ét/ou CLASS dibitily: wasu de sanssitélés :	SFIES7 Non Y
IN. WIE the supplier require access:	to estremely senetive INFOSEC information or assets? des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?	✓ No You
Short Title(s) of material / Titre(s) Document Number / Numéro du	(forument)	
PART 8 - PERSONNEL (SUPPLIE	EN PARTIE O FERSONNEL (EQUENISSEUII) I level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis	
RELIABILITY STA	TUS CONFIDENTIAL SECURIT	TOP SECRET
TOP SECRET - SK TRES SECRET - S	GINT NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET
SITE ACCESS ACCES AUX EMP	- Introduction	COSMIC TRÈS SECRET
Special comments:	HAZ WILL ESCURT	
Commentaires spé	data: _ 1 H & With ESCURI	
NOTE: #multiple le	conte of servicines are intentified a County County for	100000000000000000000000000000000000000
NOTE: if multiple le REMARQUE: Si pl	nvois of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  positions investor according de sécurité sont requis, un guide de classification de la  super by recition.	100000000000000000000000000000000000000
NOTE: if multiple le REMARQUE : Si pl 10, b) May unscreened personnel b Du personnel sams autorisati	rivels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  Institute investor de contrôle de sécurité sont requis, un guide de dissolication de la  el used for portions of the work?  on sécuritaire peut-é as vioir confier des parties du travail?	a elecurité dell'étre fourne.
NOTE: if multiple to REMARQUE: Si pl 10. b) May uncreened personnel b Ou personnel cans autorisabl if Yee, will unpoteened person	rvels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. Institute investor de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la eurad for portions of the work? on sécuritars peut-é ae voir confier des parties du travail?	a elecurité dell'étre fourne.  No Vo
NOTE: if multiple le RAAROUE: Si pi 10, b) May uncrewned personnel b Du personnel sans autorisati If Yes, will unscreened person Dans Taffirmative, le personn PART C - SAFEGUARING (SUPPLE	nvels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  Ignitura riveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de discritçation de la  une de la portions of the work?  nnel be securisd?  el en question sera-t-il escorté?  EAN PARTIE C. MESURES DE DISIDITE (FROM (EQUIDAMS).	il élécurité doit être fourni.
NOTE: if multiple le RAAROUE: Si pi 10, b) May uncrevened personnel b Du personnel sans autorisati If Yee, will unscreened person Dens l'affirmative, le personn	nvels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  Ignitura riveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de discritçation de la  une de la portions of the work?  nnel be securisd?  el en question sera-t-il escorté?  EAN PARTIE C. MESURES DE DISIDITE (FROM (EQUIDAMS).	a elecurité dell'étre fourne.  No Vo
NOTE: if multiple let AMARQUE: S pi 10, ti) May unacrement personnel to Du personnel cans autorisati if Yes, will unacremed personnel reference personnel responsative, le personne reference personnel responsation / ASSETS / R	rivels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided, positions invisued de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la se used for portions of the sent? on sécuritaire peuf-é as voir confler des parties du traval? et en question sera-t-E-esconté? EAL-PARTIS CLINESURES DE PROTECTION (FQUITNISSEUR) ENSERGINEMENTS / BIENS	e elicurité doit être fourne.  Non Vou
NOTE: if multiple le REMARQUE: si 10, b) May unscreened personnel b Du personnel sans autorisate if Yes, will unscreened person Dant o SAFEGUARIO (SUPPL (NFORMATION / ASSETS / R 11, e) Will the supplier be required to promised?  Le fournisseur sere-t-il lenu d	reels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided, positions investor do the controlle de sécurité sont requis, un guide de classification de la e used for portions of the work? on sécuritairs peul-é as voir confier des parties du travail? el el escontec? el el quiestion sera-t-é esconté? EAN PARTIE CANSSURS DE PROTECTION (FOURINISSEUR). ENSERINEMENTS / BIENS to receive and étore PROTECTION seráfor CLASSIFIED Information of assets on its	a elecurité doit étre fourne.  No Vou Noon Noon Noon Noon Noon Noon Noon No
NOTE: if multiple is PREMARQUE: SI IN 19 Nay uncovered personnel to Du personnel sans autorisate if Yes, vill uncorsened person Dene faffirmative, le personn PARTIC SAFEGUANDO SERBIP / R 11, a) Will the supplier be required 1 promises?  Le fournisses?  Le fournisses?	reels of screaning are identified, a Security Classification Guide must be provided, perious investor do the contrible de sécurité sont requis, un guide de classification de la eurade for portions of the work? on sécuritaire peut-é as voir confier des parties du travail? els els excursor? els els excursor? EATH MARTIE CANSSIFIES DE PROTECTION (FOURINISSEUR) ENSEMBLEMENTS / BIENS to receive and étore PROTECTIOD and/or CLASSIFIED Information or assets on its te recevoir et d'animisposer sur place des renseignements ou des blens PROTEGES	a elecurité doit étre fourne.  No Vou Noon Noon Noon Noon Noon Noon Noon No
NOTE: if multiple let REMARQUE; 2: 910, b) May unacteened personnel but personnel personnel in Yes, will unacreamed personnel in Yes, will unacreamed personnel raffernative, let personne raffernative, let personnel in Yes, will unacreame personnel in Yes, will unacreame personnel in Yes, will the supplier be required to premise and the supplier be required to CLASSIFIES?	Invols of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided, options involved controlle de sécurité sont requis, un guide de classification de le susset for portions of the senit?  on sécuritaire peuf-é as voir confier des parties du travail?  on sécuritaire peuf-é as voir confier des parties du travail?  on elle secontret?  elle nequestion sera-t-è escontre?  ERLE PARTIE CLASSIFIES DE PROTECTION (FQUITNISSEUR)  ENSERGNEMENTS / BUENS  to receive and étoire PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its  a recevoir et d'entréposer sur place des renseignements ou des blens PROTÉGÉS	is efficurité doit être fourne.  No Vo. Non Vo. Non Vo. Non Vo. Set/ou  No Ve.
NOTE: if multiple let REMARQUE; 2: 910, b) May unacteened personnel but personnel personnel in Yes, will unacreamed personnel in Yes, will unacreamed personnel raffernative, let personne raffernative, let personnel in Yes, will unacreame personnel in Yes, will unacreame personnel in Yes, will the supplier be required to premise and the supplier be required to CLASSIFIES?	reels of screaning are identified, a Security Classification Guide must be provided, perious investor do the contrible de sécurité sont requis, un guide de classification de la eurade for portions of the work? on sécuritaire peut-é as voir confier des parties du travail? els els excursor? els els excursor? EATH MARTIE CANSSIFIES DE PROTECTION (FOURINISSEUR) ENSEMBLEMENTS / BIENS to receive and étore PROTECTIOD and/or CLASSIFIED Information or assets on its te recevoir et d'animisposer sur place des renseignements ou des blens PROTEGES	is elecurity doit être fourme.    No
NOTE: if multiple is REMARQUE: St pt 10, b) May unscreened personnel b Du personnel sans autorisati if Yes, will unscreened personnel b Tes, will unscreened personnen a Tallmative, le personne a Tallmative, le fournisseur seré-l-il lenu di CLASSFIGS?  11. b) Will the supplier be required to La fournisseur seré-l-il tenu di PRODUCTION	invels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided, personal investor de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la eurade for portions of the work? on sécuritaire peut-it as voir confler des parties du travail? nel de secontes? el en quastion sera-t-it esconté? ERIV PRATTIS CLASSURES DE PROTECTION (FOUNINISSEUR) ENSERGNEMENTS / BIENS to receive and store PROTECTIO and/or CLASSIFIED Information or assets on its to receive and store PROTECTIO and/or CLASSIFIED Information or assets on its to receive and store PROTECTIO and/or CLASSIFIED information or assets or its to receive and store PROTECTIO and/or CLASSIFIED information or assets? a safeguard COMSEC information or assets?	selecurité doit être fourne.    No
NOTE: if multiple let REMARQUE: 51 p.  10. b) May uncorened personnel b Du personnel sans autorisate if Yes, vill uncorsened person Dane Taffirmative, le personn  PARTIC SAFEGUARDO SUPPERIOR SAFEGUARDO SUPPERIOR DE LA fluorisació personnel de la f	resis of screaning are identified, a Security Classification Guide must be provided,  positions invitace controlle de sécurité sont requis, un guide de classification de le  position provident d'invitaire peut-il as voir confier des parties du travail?  on sécuritaire peut-il as voir confier des parties du travail?  on sécuritaire peut-il as voir confier des parties du travail?  el  en quiestion sera-t-il esconté?   EATH PARTIES CENESSITIES DE PROTESTION (FOURNISSEUR)  ENSERGNEMENTS / BIENS  to receive and étoire PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its  le recevoir et d'entréposer sur place des renseignements ou des biens PROTEGES  o safeguard COMSEC information or assets?  e protéger des renseignements ou des biens COMSEC?   In and/or repair antière modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED modefail or   renseale.	is efecurity doit fore fourms.    No
NOTE: if multiple let REMARQUE: 51 p.  10. b) May uncorened personnel b Du personnel sans autorisate if Yes, vill uncorsened person Dane Taffirmative, le personn  PARTIC SAFEGUARDO SUPPERIOR SAFEGUARDO SUPPERIOR DE LA fluorisació personnel de la f	wels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided,  particular investor de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la  suad for portions of the work?  on sécuritaire peuf-il as voir confler des parties du travail?  nels de seconted?   ERN RABITIE CAMESURES DE PROTECTION (AGUITINISSEUR)  ENSERNEMENTS / BIENS  to receive and etore PROTECTIO and/or CLASSIFIED information or assets on its  to receive and etore PROTECTIO and/or CLASSIFIED information or assets on its  to receive de d'animiposer sur place des remaignements ou des blens PROTEGES  to safeguard COMSEC information or assets?  a protéger des renseignements ou des blens COMSEC?	is efecurity doit fore fourms.    No
NOTE: if multiple let REMARQUE: 51 p.  10. b) May uncorened personnel b Du personnel sans autorisate if Yes, vill uncorsemed person Dane Taffirmative, le personn  PARTIC SAFEGUANDISUPPE  REFORMATION / ASSETS / R  11. s) Will the supplier be required to promisee?  Le fournisseur sera-1-il tenu di CLASSIFIES?  11. b) Will the supplier be required to Le fournisseur sera-1-il tenu di CLASSIFIES?  12. b) Will the supplier be required to Le fournisseur sera-1-il tenu di CLASSIFIES?	resis of screaning are identified, a Security Classification Guide must be provided,  positions invitace controlle de sécurité sont requis, un guide de classification de le  position provident d'invitaire peut-il as voir confier des parties du travail?  on sécuritaire peut-il as voir confier des parties du travail?  on sécuritaire peut-il as voir confier des parties du travail?  el  en quiestion sera-t-il esconté?   EATH PARTIES CENESSITIES DE PROTESTION (FOURNISSEUR)  ENSERGNEMENTS / BIENS  to receive and étoire PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its  le recevoir et d'entréposer sur place des renseignements ou des biens PROTEGES  o safeguard COMSEC information or assets?  e protéger des renseignements ou des biens COMSEC?   In and/or repair antière modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED modefail or   renseale.	is efecurity doit fore fourms.    No
NOTE: if multiple is REMARQUE: SI pt 10, b) May unscreened personnel to Du personnel sans autorisate if Yes, will ancereaned personnel to Du personnel sans autorisate if Yes, will ancereaned personne a sans autorisate if Yes, will ancereaned personnel to the commander of the commander of the commander of the commission sense it is not promised?  1. a) Will the supplier be required to the commission sense it is the commission of the commissi	Invels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided, patients invested to controlle de sécurité sont requis, un guide de classification de la euraid for protions of the work?  On sécuritaire peut-it as voir conflier des parties du travail?  Invelor esconter?  SERV PRATTIE CLASSURSE DE PROTECTION (EQUITINISSEUR)  ENSEQUEMENTS / BIEMS  Le receive and etters PROTECTIED and/or CLASSIFIED information or assets on its le receiver and etters PROTECTIED and/or CLASSIFIED information or assets on its le receiver de d'entréposer sur place des renseignements ou des blens PROTEGES ou safeguard COMSEC information or assets?  In and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED moterial or remisser?  In and/or repair and/or modification of PROTECTED and/or CLASSIFIED moterial or remisser?  In and/or repair and/or modification (fibrication et/ou reparation et/ou modification) de matérial.  INEDIA: / SUPPORT RELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)	is efficiently doit être fourmi.    No
NOTE: if multiple is REMARQUE: SI pt 10, b) May unscreened personnel b Du personnel sans autorisati if Yes, will unscreened personnel b Du personnel sans autorisati if Yes, will unscreened person Dene fallmatten, le personne autorisati in the supplement of the promised?  11. a) Will the supplement be required to premised?  15. b) Will the supplement be required to La fournisseur sere-t-till tenu di CLASSFIGS.  16. b) Will the supplement of tenu di CLASSFIGS.  INFORMATION TECHNOLOGY (IT)  INFORMATION TECHNOLOGY (IT)  17. d) Will the supplier be required to uniformation or data?	Invels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided, systems invested to contrible de sécurité sont requis, un guide de classification de la eurad for portions of the work?  On sécuritaire peuf-il as voir confier des parties du travail?  The de seconter?  FRIT RABITIE CAMESURES DE PROTECTION (AGUITINESSEUR)  ENSERNEMENTS / BIENS  In receive and etime PROTECTIO and/or CLASSIFIED information or assets on its in receive and etime PROTECTIO and/or CLASSIFIED information or assets on its in receive and etime PROTECTIO and/or CLASSIFIED moterial or excevoir et d'animiposer sur place des renseignements ou des blens PROTEGES  de safeguard COMSEC information or assets?  de protéger des renseignements ou des blens COMSEC?  In and/or repair antifor modification of PROTECTED and/or CLASSIFIED moterial or reviews?  servicont-alles à la production (fibrication et/ou reparation et/ou mudification) de musicians in the production (fibrication et/ou reparation et/ou mudification) de musicians in the production of the protection of the protecti	s efecurité deit étre fourne.    No
NOTE: if multiple is REMARQUE: SI pt 10, b) May unscreened personnel b Du personnel sans autorisati if Yes, will unscreened personnel b Du personnel sans autorisati if Yes, will unscreened person Dene fallmatten, le personne autorisati in the supplement of the promised?  11. a) Will the supplement be required to premised?  15. b) Will the supplement be required to La fournisseur sere-t-till tenu di CLASSFIGS.  16. b) Will the supplement of tenu di CLASSFIGS.  INFORMATION TECHNOLOGY (IT)  INFORMATION TECHNOLOGY (IT)  17. d) Will the supplier be required to uniformation or data?	Invels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided, patients invested to controlle de sécurité sont requis, un guide de classification de la euraid for protions of the work?  On sécuritaire peut-it as voir conflier des parties du travail?  Invelor esconter?  SERV PRATTIE CLASSURSE DE PROTECTION (EQUITINISSEUR)  ENSEQUEMENTS / BIEMS  Le receive and etters PROTECTIED and/or CLASSIFIED information or assets on its le receiver and etters PROTECTIED and/or CLASSIFIED information or assets on its le receiver de d'entréposer sur place des renseignements ou des blens PROTEGES ou safeguard COMSEC information or assets?  In and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED moterial or remisser?  In and/or repair and/or modification of PROTECTED and/or CLASSIFIED moterial or remisser?  In and/or repair and/or modification (fibrication et/ou reparation et/ou modification) de matérial.  INEDIA: / SUPPORT RELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)	s efecurité deit étre fourne.    No
NOTE: if multiple is REMARQUE: SI pt 10, b) May unscreened personnel b Du personnel sans autorisati if Yes, will unscreened personnel b Du personnel sans autorisati if Yes, will unscreened person One a fallimative, le personne a fallimative promises?  11. a) Will the supplier be required to La fournisseur sere-1-il tenu di La fournisseur sere-1-il tenu	Invels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided, systems investor decoration de securité sont requis, un guide de classification de le suad for portions of the work?  on sécuritaire peuf-it as voir confier des parties du travail?  en sécuritaire peuf-it as voir confier des parties du travail?  ente en quastion ears-é-it esconté?  ERN RASTIS CAMESURES DE PROTECTION (AQUITINESSEUR)  ENSERNEMENTS / BIENS  to receive and etore PROTECTIO and/or CLASSIFIED Information or assets on its  is receive and etore PROTECTIO and/or CLASSIFIED information or assets on its  is receive and etore PROTECTIO and/or CLASSIFIED information or assets on its  is receive and etore PROTECTIO and/or CLASSIFIED moterial or  protéger des renseignements ou des tiens COMSEC?  In and/or repair and/or modification of PROTECTIO and/or CLASSIFIED moterial or  protéger des renseignements ou des biens COMSEC?  INEDIA / SUPPORT RELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)  ass ta IT systems to électronically process, produce or store PROTECTED and/or CLA  Bisor ses propres systèmes informatiques pour trator, produire ou stocker dectronique  is PROTECES etous CLASSIFIÉS?	selecurité doit étre fourne.    No
NOTE: if multiple is REMARQUE: SI pt 10, b) May unscreened personnel b Du personnel sans autorisati if Yes, will unscreened personnel b Du personnel sans autorisati if Yes, will unscreened person Dene fallmatten, le personne autorisation personnel series autorisation personnel personne	regis of screaming are identified, a Security Classification Guide must be provided, systems invested controlle de sécurité sont requis, un guide de classification de le parties du travail?  on sécuritaire peut-é ae voir confier des parties du travail?  on sécuritaire peut-é ae voir confier des parties du travail?  onte de seconter?  Entre NASTER CAMESURISS DE PROTECTION FOURINISSEURO  ENSERNEMENTS / BIENS  to receive and étore PROTECTIOD and/or CLASSIFIED information or assets on its le receiver et d'animiposer sur place des renseignements ou des biens PROTEGES  o safeguard COMSEC information or assets?  e protéger des renseignements ou des biens COMSEC?  In, and/or repair ansilor modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED motivation de mais  in servicont-alles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de mais  MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INPORMATION (TI)  alse la IT système to électronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED and/or CLASSIFIED?	selecurité doit étre fourne.    No
NOTE: if multiple is REMARQUE: SI pt 10. b) May unscreened personnel b Du personnel sans autorisate if Yes, will ancereaned person Dene falfirmative, le personn  ARTICLESSEGUARDS (EUPPE INFORMATION / ASSETS / R  11. a) Will the supplier be required to promisee? Le fournisseur sens-t-il tenu di CLASSIFIÉS?  11. b) Will the supplier be required to Le fournisseur sens-t-il tenu di CLASSIFIÉS?  12. d) Will the supplier be required to un installation occur at the supplier's site or promisee and the complete site or promise and the complete site or promisee and the complete site or promise and the complete site	Invels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided, systems investor decoration de securité sont requis, un guide de classification de le suad for portions of the work?  on sécuritaire peuf-it as voir confier des parties du travail?  en sécuritaire peuf-it as voir confier des parties du travail?  ente en quastion ears-é-it esconté?  ERN RASTIS CAMESURES DE PROTECTION (AQUITINESSEUR)  ENSERNEMENTS / BIENS  to receive and etore PROTECTIO and/or CLASSIFIED Information or assets on its  is receive and etore PROTECTIO and/or CLASSIFIED information or assets on its  is receive and etore PROTECTIO and/or CLASSIFIED information or assets on its  is receive and etore PROTECTIO and/or CLASSIFIED moterial or  protéger des renseignements ou des tiens COMSEC?  In and/or repair and/or modification of PROTECTIO and/or CLASSIFIED moterial or  protéger des renseignements ou des biens COMSEC?  INEDIA / SUPPORT RELATIF A LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)  ass ta IT systems to électronically process, produce or store PROTECTED and/or CLA  Bisor ses propres systèmes informatiques pour trator, produire ou stocker dectronique  is PROTECES etous CLASSIFIÉS?	selecurité doit étre fourne.    No





Government of Canada  Seoutly Classification / Classification se escurits  For users completing the form names you can the summany chart below to indicate the category(ins) and investig) of sefeguarding nequiped at the suppliers. Les utilization qui remplesemt is formulated members and control viblicar in tableau riscapitulatif ci-desecus paur indiquer, your chaque caldigorie, les reveaux de surveyande requis each installations on termination en figne (par internet) populated by your responses to previous questions.  For users completing the form online (via the internet), the curromary chart is automatically populated by your responses to previous questions.  For users completing the form online (via the internet), the curromary chart is automatically populated by your responses to previous questions.  Summany CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF  Company  Company	For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(as) and level(s) of safeguarding required at site(s) or premises.  For users completing the form users manuallement downst utilizer is tableau recapitulatif ci-dessous peur indiquer, pour chaque continued to the continued of the continue
SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF  Company recorded de search institution de la formulation en la formulation de la	SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF  Company PROTÉCE CASSIFIED  Company PROTÉCE CASSIFIED  Company PROTÉCE CASSIFIED  Company PROTÉCE CASSIFIED  Tiles Company Processed States Company Comp
stoles) or permisses.  In the disabilities of a remplacent le formulaire manuellement deviant utilizer le tableau recepturant ci-desautis pour responses to previous questions.  For users completing the form online (via the informet), the summary chart is sudomatically populated by your responses to previous questions.  Denn le cas des utilisateurs out rempliasent le formulaire en ligne (par informet), se réponses aux questions prévidentes sont automatiquement saisses.  SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF  Cotegory protectes  CLASSIFIE NATO TABLEAU RÉCAPITULATIF  Conscient Procéde CLASSIFIE D.  Conscient Procéde Conscient CLASSIFIE D.  Conscient CLASSIFIE D.  Total Source Trace Trace Trace Trace Source Trace Source Trace Trac	Les utilisateurs qui remplisaent le formulaire manuellement dovent utiliser le tableau récapitulair d'accessous peur installations du fournisseur.  For users completing the form online (visithe intermé), the surremany chan is automatically populated by your responses to previous question précédentes aont automatique dans le tableau nécapitulair.  SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF  Casegny PROTÉGIÉ  CASSIFIE  CASSIFIE  CASSIFIE  COMPONTINE  A B C COMPONTINE  COMPONTINE  COMPONTINE  COMPONTINE  COMPONTINE  COMPONTINE  COMPONTINE  COMPONTINE  SUMMIT  THEIR COMPONTINE  COMPON
stoles) or permisses.  In the disabilities of a remplacent le formulaire manuellement deviant utilizer le tableau recepturant ci-desautis pour responses to previous questions.  For users completing the form online (via the informet), the summary chart is sudomatically populated by your responses to previous questions.  Denn le cas des utilisateurs out rempliasent le formulaire en ligne (par informet), se réponses aux questions prévidentes sont automatiquement saisses.  SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF  Cotegory protectes  CLASSIFIE NATO TABLEAU RÉCAPITULATIF  Conscient Procéde CLASSIFIE D.  Conscient Procéde Conscient CLASSIFIE D.  Conscient CLASSIFIE D.  Total Source Trace Trace Trace Trace Source Trace Source Trace Trac	Les utilisateurs qui remplisaent le formulaire manuellement dovent utiliser le tableau récapitulair d'accessous peur installations du fournisseur.  For users completing the form online (visithe intermé), the surremany chan is automatically populated by your responses to previous question précédentes aont automatique dans le tableau nécapitulair.  SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF  Casegny PROTÉGIÉ  CASSIFIE  CASSIFIE  CASSIFIE  COMPONTINE  A B C COMPONTINE  COMPONTINE  COMPONTINE  COMPONTINE  COMPONTINE  COMPONTINE  COMPONTINE  COMPONTINE  SUMMIT  THEIR COMPONTINE  COMPON
For users completing the form online (via the intermel), the curronary chart is automatically populated by your responses sort automatiquement sales.  Densite case dea utilisateurs qui rempirasent le formulaire en ligne (par intermed), les réponses aux questions préoddenses sont automatiquement sales.  SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPTULATIF  Casegory  Casegory  PROTECTE  CASSIFIED  CASSIFIED  CASSIFIED  CASSIFIED  CONFIDENT  SECRET  Table  ANTO  CONFIDENT  NATO  NA	For users completing the form online (via the internet), the currency chart is automatically populated by your responses as internet on the case dea utilisates and internet on the case dea utilisates and internet on the surface of
Category Cat	Deem is case dea utelegistuals.  SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF  Category PROTECTE  Category PROTECTE  Category PROTECTE  A S C CONFIDENTIAL  CONFIDE
Category Cat	Contagony Category Category Category Category A B C Connectories Conne
Categorie	Categore Calgore  A B C Coerconte.  Talls Secret: Talls Se
A B C Coerconne, Secret	A B C Convictories Secret Feather Convictories Convictori
The Scient Devision D	Take Scient Distribution Take Scient Distribution Take Scient Take Scient Distribution Take Scient Take Scient Distribution Takes Take
To the second se	Turnston / Assets  Taxon / Turnston / Items  To see / Turnston / Items  To
Titles / beat II  12. a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  La description du traval visé par la présente LVERS est-ée de nature PROTECEE et/ou CLASSIFIÉE?  If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  Dens l'effirmative, classifier le présent formulaire en indiquent le niveau de accurité dans la casa intitulée  a Classification de accurrent à su haut et au bas du formulaire.  13. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉE?  La documentation associée à la présente LVERS sere-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and Indicate with	Turn / Les the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  La description du travail visé par la présente LVERS est-été de nature PROTÉGÉE avoir CLASSIFIÉE?  If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  Dens l'affirmative, classifier le présent formulaire en Indiquent le niveau de accurité dans la casa intituiée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.
12. a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  La description du travel visé par la présente LVERS est-éle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  If Yes, classify this form by ansotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  Dens l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée  « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.  12. b) Will the documentation atteched to this SRCL be PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  La documentation associée à la présente LVERS sere-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  La documentation associée à la présente LVERS sere-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entities "Security Classification" and Indicate with	To the first section of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  La description du travell visé par la présente LVERS est-ete de nature PROTÉGÉE evou CLASSIFIED?  If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  Dens l'effirmative, classifier le présent formulaire en indiquent le niveau de écurité dans la case intitulée e Classification de sécurité » au heut et au bas du formulaire.
2. a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  La description du travell visé par la présente LVERS est-éte de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  Dens l'effirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la casa intitulée  a Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.  12. b) Wit the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIÉE?  La documentation associée à la présente LVERS sere-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  La documentation sesociée à la présente LVERS sere-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entities "Security Classification" and Indicate with	12. a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  La description du travell visé par la présente LVERS est-ete de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIEE?  If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Becurity Classification".  Dens l'effirmative, classifier le présent formulaire en indiquent le niveau de sécurité dans la case intituiée  a Classification de sécurité » au heut et au bas du formulaire.
Dans l'affirmative, classatine le prosent de la bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pieces joinnes (p. es. octobre des pieces joinnes (p. es. octobre des pièces joinnes).	La documentation associée à la présente LVERS sers-t-elle PROTEGEE et ou CLASSPICE?  La documentation associée à la présente LVERS sers-t-elle PROTEGEE et ou CLASSPICE?  If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entities "Security Classification" and Indicate with  if Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entities "Security Classification" and Indicate with  if Yes, classifier with Attachments).  Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquent le niveau de sécurité dans le case intituée  a Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des plèces jointes (p. ex. SECRET avec

